

SR 289/2015

JUDr. Elena Berthotová, PhD., členka Súdnej rady Slovenskej republiky a  
JUDr. Rudolf Čirč, člen Súdnej rady Slovenskej republiky

Súdna rada  
Slovenskej republiky  
Župné námestie č. 13  
Bratislava  
814 22

Kancelária Súdnej rady Slovenskej republiky Župné nám. č. 13, 814 22 Bratislava	
07 -05- 2015	
Cílos spisu:	Hodina: 11:39
Prílohy: APIS	Vybavuje: Čirč

Vec:

Návrh na kandidáta na sudcu Všeobecného súdu Európskej únie so sídlom v Luxemburgu Ing.  
JUDr. Miroslava Gavalca, PhD., predsedu senátu Správneho kolégia Najvyššieho súdu  
Slovenskej republiky

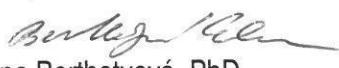
Ako členovia Súdnej rady Slovenskej republiky, ktorí sú oprávnení na takýto návrh priamo zo zákona, navrhujeme za kandidáta na sudcu Všeobecného súdu Európskej únie – dodatočný sudca

Ing. JUDr. Miroslava Gavalca, PhD.,  
predsedu senátu Správneho kolégia Najvyššieho súdu Slovenskej republiky

Na preukázanie splnenia zákonných predpokladov kandidatúry k návrhu pripájame nasledujúce listiny:

Písomný súhlas kandidáta  
Životopis kandidáta  
Osvedčenie o vykonaní advokátskej skúšky (fotokópia)  
VŠ diplom (fotokópia)  
Potvrdenia o vykonávaní právnickej praxe (3x)  
Potvrdenie o zdravotnej spôsobilosti kandidáta  
Potvrdenie o trvalom pobytu kandidáta na území Slovenskej republiky  
(fotokópia občianskeho preukazu)

V Bratislave 6. mája 2015

  
JUDr. Elena Berthotová, PhD.

JUDr. Rudolf Čirč



## VYHLÁSENIE

o súhlase s kandidatúrou na sudcu Všeobecného súdu Európskej únie

Podpísaný Ing. JUDr. Miroslav Gavalec, PhD., narodený  
bytom občan Slovenskej republiky, vyhlasujem, že

### súhlasím

so svojou kandidatúrou na sudcu Všeobecného súdu Európskej únie so sídlom  
v Luxemburgu.

Súčasne vyhlasujem, že som plne spôsobilý na právne úkony, čo preukazujem aj  
pripojeným lekárskym potvrdením zo 6. mája 2015.

V Bratislave 6. mája 2015

Ing. JUDr. Miroslav Gavalec, PhD.



## **ŽIVOTOPIS**

**Osobné  
informácie:**

**Miroslav GAVALEC**

**Požadovaná pozícia:**

Sudca Všeobecného súdu Európskej únie - prvé menovanie (dodatočný sudca)

**Odborné skúsenosti:**

Súčasná pozícia:

2009 - predsedu senátu Správneho kolégia  
Najvyšší súd Slovenskej republiky, Župné námestie, Bratislava  
zodpovednosť za pojednávaciu a rozhodovaciu činnosť senátu  
v oblasti správneho práva

predchádzajúce pozície:

2005 – 2008 sudca Správneho kolégia  
Najvyšší súd Slovenskej republiky, Župné námestie, Bratislava  
zodpovednosť za rozhodovaciu činnosť v pridelených spisoch  
najmä finančnej agendy, hospodárskej súťaže, verejného  
obstarávania a priemyselného vlastníctva

2002 – 2004 sudca  
Okresný súd Bratislava III, Sadová ul., Bratislava  
zodpovednosť za rozhodovaciu činnosť v pridelených spisoch  
najmä obchodnej agendy a správneho súdnictva

1998 – 2001 pracovník legislatívy civilného práva, neskôr vedúci oddelenia  
aproximácie práva Európskych spoločenstiev  
Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky, Bratislava  
zodpovednosť za riadnu transpozíciu komunitárneho práva  
v oblasti práva týkajúceho sa gescie ministerstva

1997 koncipient komerčného právnika  
kancelária komerčného právnika, Nitra



	zodpovednosť za prípravu návrhov zmlúv a právne zastupovanie na súdoch a pred inými štátnymi orgánmi
1995 – 1997	podnikový právnik Slovenská sporiteľňa, a.s., Bratislava,
	zodpovednosť za prípravu úverových podkladov, bankových platobných produktov, správa úverov, zastupovanie banky na súdoch
1992 – 1995	vedúci ekonomickejho a právneho oddelenia Golha, s.r.o., Nitra
	zodpovednosť za rozhodovaciu činnosť v pridelených spisoch najmä obchodnej agendy a správneho súdnictva
1986 – 1991	samostatný odborný technický pracovník Elektráreň Mochovce zodpovednosť za prípravu vnútropodnikových smerníc, neskôr za prevádzku technológií sekundárneho okruhu elektrárne

#### **Vzdelanie a prax:**

2010	doktorandské štúdium titul PhD. Právnická fakulta Univerzity Komenského, Bratislava obchodné právo, právo verejného obstarávania
2008	zahraničná stáž sudcu účasť na výmennom sudcovskom programe Štátnej rade, Brusel, Belgicko finančné právo, obchodné právo
2003	záhraničná stáž sudcu na orgáne verejnej správy Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky, Bratislava občianske procesné právo a znalecká činnosť
2000	postgraduálne štúdium titul JUDr. Právnická fakulta Univerzity Komenského, Bratislava medzinárodné a správne právo, obchodné právo
1990 - 1995	vysokoškolské štúdium práva titul Mgr.



Právnická fakulta Univerzity Komenského, Bratislava  
trestné, občianske, obchodné a správne právo  
1980 - 1985  
vysokoškolské technické štúdium  
titul Ing.

Katedra tepelných a jadrových strojov a zariadení, České vysoké  
učení technické, Praha,  
numerická matematika, jadrová fyzika, technológie, strojnícke  
materiály a ich vlastnosti

### **Jazykové schopnosti:**

Materinský jazyk: slovenčina

Iné jazyky	porozumenie		znalosť slovom		znalosť písmom
	počúvanie	čítanie	konverzácia	plynulosť hovorenia	
angličtina	C1	C1	C1	C1	C1
francúzština	B1	B1	B1	B1	B1

### **Schopnosť vykonávať súdcovské funkcie:**

schopnosť analyzovať  
a riešiť právne problemy: doterajšia súdcovská prax  
schopnosť pracovať ako súčasť tímu  
v medzinárodnom prostredí: medzinárodná stáž na Štátnej rade v Belgicku;  
schopnosť riadiť senát na pojednávaní ;  
doterajšie skúsenosti s vedúcimi funkciami ;

IT skúsenosti: MS Word, MS Excell na vysokej úrovni  
skúsenosti s využívaním ASPI a JASPI

### **Dodatočné informácie:**

Spoluautorstvo knižných publikácií:

1. Stanovenie hodnoty majetku, Harumová, A. a kol., vydavateľstvo Ekonomickej univerzity, Bratislava 2008,



2. Správne právo – osobitná časť, Sobihard, J. a kol., vysokoškolská učebnica, Eurokodex, Bratislava 2010,

Autorské vedecké články a príspevky na konferenciách:

3. The Decision on „Slovak Brown Bears“ from the point of view of the referring court, Dipartimento di Management, University of Turin, Taliansko, júl 2014,
4. Vplyv Európskeho dohovoru o ľudských правach na správne súdnictvo, PF UK Bratislava, Častá Papiernička, október 2012,
5. Hodnota slušnosti v správnom práve – abusis iuris, Trnavská univerzita, Trnava, september 2012,
6. Confidence in public procurement review system – Slovak experiences, European Bank for Reconstruction and Development, Kyjev, Ukrajina, máj 2012,
7. Východiská pre činnosť správneho súdnictva v azylnej agende, konferencia s podporou úradu Vysokého komisára OSN pre utečencov, september 2011,
8. Činnosť súdov a odporúčania Rady Európy, Trnavská univerzita, Trnava, 2009, Vplyv Európskeho dohovoru o ľudských právach na správne súdnictvo, PF UK Bratislava, Častá Papiernička, október 2012,
9. Právny omyl pri aplikácii práva, Justičná akadémia, Omšenie, máj 2009,
10. Tax litigation from the Outset – Slovak tax system, Ljubljana, Slovinsko, apríl 2008,
11. Odlišnosti a podobnosti v správnom súdnictve v Európe, Častá Papiernička, máj 2007,
12. Porovnávací prehľad členských štátov EÚ z hľadiska ich vrcholných orgánov poverených výkonom správneho súdnictva, PF UK Bratislava, 2006,
13. Európsky súdny dvor – záruka ochrany práv a základných ľudských slobôd v Európskej únii, marec 1999, PF UK Bratislava,
14. Komentár k Obchodnému zákonníku in: Obchodné právo, 2001,
15. Advokácia podľa komunitárneho práva in: Justičná revue, č.5, 1998,
16. Zamestnanie v EÚ a Asociačná dohoda – Výhody a nevýhody in: Mzdy a finančie, č. 15 až 16, 2001 a
17. iné príspevky v rôznych právnických časopisoch a odborných periodikách (odhad do 50).

## Iné informácie

2009 - 2014

člen Sudcovskej rady pri Najvyšom súde Slovenskej republiky



2006 - 2014	externe vyučujúci na Ústave verejného práva a Ústave súkromného práva Paneurópskej vysokej školy (pôvodne Bratislavskej vysokej školy práva)
2006	člen Výberovej komisie Najvyššieho súdu Slovenskej republiky
2005 - 2011	externe vyučujúci na Znaleckom ústave Paneurópskej vysokej škole pre špecializované štúdium v odbore Ekonomika a manažment
2005 - 2015	člen Fóra súdcov EÚ pre životné prostredie
2005 - 2015	člen Poradnej skupiny daňového práva pri Asociácii európskych administratívnych súdcoch
2001	člen Legislatívnej komisie pre súkromné právo
1999 - 2001	člen Komisie pre rekodifikáciu Občianskeho zákonníka
1998 - 2000	školenie školiteľov práva EÚ pre Slovenskú republiku, EIPA Luxemburg



**PERSONAL  
INFORMATION**

Miroslav GAVALEC



Gender - male | Date of birth - | Nationality – Slovak Republic

**POST APPLIED FOR**

Judge at the General Court of the European Union - first appointment/renewal

**PROFESSIONAL EXPERIENCE**

**Current position**

2009 -

Head of 1<sup>st</sup> Senate in the Administrative Division

Supreme Court of Slovak Republic, Bratislava

Responsible for an allocation of cases in senate  
managing a senate in decision-making procedure

**Previous posts held**

2005 - 2008

Judge in the Administrative Division

Supreme Court of Slovak Republic, Bratislava

Responsible for due decision-making process in financial matters and  
agenda in environment protection

**Additional positions held**

2002 - 2004

Judge in District Court

District Court Bratislava III, Slovak Republic

Responsible for due decision-making process in commercial matters and  
administrative justice

**EDUCATION  
AND TRAINING**

2010

Replace by qualification obtained

Enter the EQF level  
(or similar, as appropriate)

Higher Postgraduate study; Law Faculty of the Comenius University, Bratislava,  
Slovak Republic  
procurement law, commercial law

**JOB-RELATED  
SKILLS**

**Language proficiency**

Mother tongue(s) Slovak

Other language(s)	COMPREHENSION		ORAL SKILLS		WRITTEN SKILLS
	Aural	Reading	Conversational skills	Oral fluency	
English	C1	C1	C1	C1	C1
French	B1	B1	B1	B1	B1

**Ability to perform judicial duties**

Ability to analyse and solve legal ▪ Ongoing judicial practice

Ability to work as part of a team ▪ Judicial training at Belgian Council of the State

Ability to manage a team ▪ Ability to manage the senate in court room  
Previous experiences from managing postsIT skills ▪ high level skills with MS Word, MS Excell  
▪ very good in utilisation of legal databases**ADDITIONAL INFORMATION**

Publications, articles and lectures given at conferences

- Some Changes in Bankruptcy Law, Verlag Dashhöffer, August 2000,
- Commentary on the Commercial Code, Obchodné právo, No. 4/2001,
- Advocacy under Community Law, Justičná revue, No.5, 1998,
- Jobs in EU and Association Treaty – Advantage or Disadvantage ?, Mzdy a financie, No. 15,16, 2001 and much other contributions to various newspapers and legal magazines (about 50)

**OTHER INFORMATION**

- 2006 – 2014 ▪ Assistant Professor in Administrative Law Department and ▪ Prive Law of the Bratislava School of Law, Bratislava, Slovak Republic
- 2005 - 2011 ▪ Senior Lecturer in Expert and Educational Institute of ▪ the Faculty of Economy and Business, Bratislava, Slovak Republic
- 2005 – 2015 ▪ Member of the Forum of European Union Judges for ▪ Environment
- 2006 – 2015 ▪ Member of the Taxation Advisory Group of Association of ▪ European Administrative Judges (AEAJ)
- 2009 – 2014 ▪ Member of the Judicial Council of ▪ Supreme Court of Slovak Republic, Bratislava ▪ responsible for the protection of rights and interest of ▪ Supreme Court judges
- 2006 ▪ voting and proposing member as regards living ▪ conditions of judges, budget for Supreme Court and ▪ deciding about petition against judges of Supreme Court
- 2006 ▪ Member of the Recruitment Committee of ▪ Slovak Supreme Court
- 2001 ▪ Supreme Court of Slovak Republic, Bratislava ▪ responsible for recruitment of new civil servants
- 1999 – 2001 ▪ Member of the Governmental Legislative Committee ▪ for Private Law Slovak Ministry of Justice ▪ Slovak Ministry of Justice, Bratislava ▪ partial responsibility for the legislative supervision of ▪ proposals of new pieces of secondary Slovak law (e.g. decree) ▪ Member of the Study Group for a New Civil Code



## Annex to CURRICULUM VITAE

**Ing. JUDr. Miroslav GAVALEC, PhD.**

### **Details of professional experience/ Renseignements professionnels:**

- |             |   |
|-------------|---|
| 2009 –      | <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Head of 1<sup>st</sup> Senate in Administrative Division</li><li>▪ Supreme Court of Slovak Republic, Bratislava</li><li>▪ responsible for an allocation of cases in senate</li><li>▪ managing a senate in decision-making procedure</li></ul> |
| 2005 – 2008 | <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Judge in Administrative Division of Supreme Court</li><li>▪ Supreme Court of Slovak Republic, Bratislava</li><li>▪ responsible for due decision-making process in financial matters and agenda in environment protection</li></ul>            |
| 2002 – 2004 | <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Judge in district court</li><li>▪ District Court Bratislava III, Slovak Republic</li><li>▪ responsible for due decision-making process in commercial matters and administrative justice</li></ul>   |
| 1998 - 2001 | <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Head of EU Law Approximation Department</li><li>▪ Slovak Ministry of Justice, Bratislava, Slovak Republic</li><li>▪ responsible for due transposition of EC law into Slovak legal order as regards of the area of justice</li></ul>           |
| 1997        | <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Junior Lawyer</li><li>▪ Commercial Lawyer Office, Nitra</li><li>▪ responsible for preparation of contracts and legal representation before courts and state authorities, contacts with private clients</li></ul>                              |
| 1995 – 1997 | <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Bank Lawyer</li><li>▪ Slovenská sporiteľňa, a.s., Bratislava</li><li>▪ responsible for preparation of credit contracts, bank exchanges and administration of paid off loans, contact with bank clients</li></ul>                              |
| 1992 – 1995 | <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Head of Economy and Law Department</li><li>▪ Private Wholesale Trade Company , Nitra, Slovak Republic</li><li>▪ administration of contracts, representation of company before courts and tax offices, responsible for accountancy</li></ul>   |
| 1986 – 1991 | <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Nuclear Power Plant, Mochovce, Slovak Republic</li><li>▪ managing engineer for secondary circle</li><li>▪ responsible for preparation of internal managing documents in area of nuclear safety and then</li></ul>                             |



- responsible for due electric energy production
- partial responsibility for nuclear safety

#### **Particulars of Education and Training/ Etudes:**

2010	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Higher Postgraduate study</li><li>▪ Law Faculty of the Comenius University, Bratislava, Slovak republic,</li><li>▪ Academic degree - PhD.,</li><li>▪ procurement law, commercial law</li></ul>
2008	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Trainee in Judges Exchange Program</li><li>▪ Belgian Council of the State, Brussels, Belgium</li><li>▪ Judicial Training</li><li>▪ fiscal law and construction and urban law</li></ul>
2003	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Trainee,</li><li>▪ Slovak Ministry of Justice, Bratislava, Slovak Republic</li><li>▪ Judicial Training at the field of expert opinions</li><li>▪ evaluation of enterprises</li></ul>
2000	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Postgraduate study</li><li>▪ Law Faculty of the Comenius University, Bratislava, Slovak Republic</li><li>▪ Academic degree - Master of Law (JUDr.)</li><li>▪ international law, administrative law, commercial law</li></ul>
1990 – 1995	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Lawyer</li><li>▪ Law Faculty of the Comenius University, Bratislava, Slovak Republic</li><li>▪ Academic degree - Magister of Law (Mgr.)</li><li>▪ penal law, administrative law, commercial law, civil law</li></ul>
1980 - 1985	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Engineer for thermal and nuclear installations</li><li>▪ Faculty of Mechanical Engineering of the Czech Technical University in Prague, Czech Republic</li><li>▪ Academic degree - Ing.</li><li>▪ applies mathematics, nuclear physics</li></ul>

#### **Lecturer activity:**

- 2006 – 2014      ▪ Assistant Professor in Administrative Law Department of the



Bratislava School of Law, Bratislava, Slovak Republic

- 2005 - 2011
  - Senior Lecturer in Expert and Educational Institute of the Faculty of Economy and Business, Bratislava, Slovak Republic
- 2005 – 2015
  - Member of the Forum of European Union Judges for Environment
- 2006 – 2015
  - Member of Taxation Advisory Group of Association of European Administrative Judges (AEAJ)

**Other information :**

- 2009 – 2014
  - Member of the Judicial Council of Supreme Court
  - Supreme Court of Slovak Republic, Bratislava
  - responsible for the protection of rights and interest of Supreme Court judges
  - voting and proposing member as regards living I conditions of judges, budget for Supreme Court and deciding about petition against judges of Supreme Court
- 2006
  - Member of the Recruitment Committee of Slovak Supreme Court
  - Supreme Court of Slovak Republic, Bratislava
  - responsible for recruitment of new civil servants
- 2001
  - Member of the Governmental Legislative Committee for Private Law Slovak Ministry of Justice
  - Slovak Ministry of Justice, Bratislava
  - partial responsibility for the legislative supervision of proposals of new pieces of secondary Slovak law (e.g. decree)
- 1999 – 2001
  - Member of the Study Group for a New Civil Code
  - Slovak Ministry of Justice, Bratislava
  - partial responsibility for preparation of New Civil Code



**INFORMATIONS  
PERSONNELLES**

Miroslav GAVALEC



Sexe - homme | Date de naissance - | Nationalité - Slovaque

**POSTE VISÉ**

Juge au Tribunal de l'Union européenne – première candidature / renouvellement

**EXPÉRIENCE  
PROFESSIONNELLE**

Président de 1er Chambre de la Section Administrative  
Cour Suprême de la République Slovaque

Poste actuel

2009 –

**Postes occupés antérieurement**

2005 - 2008

Juge de la Section Administrative  
Cour Suprême de la République Slovaque  
Les matières financières

**Fonctions accessoires**

2002 - 2004

Juge pour les matières commerciales et familiales et pour les litiges administratifs  
Tribunal d'arrondissement à Bratislava III, République Slovaque

2010

**ÉDUCATION  
ET FORMATION**

Études doctorales (PhD.)  
Faculté du Droit de l'Université Comenius de Bratislava, République Slovaque, du Droit Commercial et Droit d'Ordre Public

## **COMPÉTENCES LIÉES A L'EMPLOI**

### **Compétences linguistiques**

Langue(s) maternelle(s) Remplacer par votre/vos langue(s) maternelle(s)

Autre(s) langue(s)

	COMPRENDRE		PARLER		ÉCRIRE
	Écouter	Lire	Prendre part à une conversation	S'exprimer oralement en continu	
Remplacer par la langue	C1	C1	C1	C1	C1
Remplacer par la langue	B1	B1	B1	B1	B1

Remplacer par la langue  
Remplacer par la langue

### **Capacité à exercer des fonctions juridictionnelles**

Capacité à analyser et résoudre des questions juridiques

- L'existante judiciaire pratique

Capacité à travailler en équipe dans un environnement international

- Le stage international à Bruxelles, Conseil d'Etat

Capacité à encadrer une équipe

- L'existante expériences de la charge responsable
- La capacité à gérer le sénat

Compétences informatiques

- MS Word, MS Excell – le niveau haut
- Mon degré de maîtrise et de pratique des bases de données slovaque est très bon

## **INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES**

Publications, écrits et participations en qualité d'intervenant à des conférences

- Quelques changements dans le droit de faillite, Verlag Dashhöffer, Août 2000,
- Commentaire sur le Code de Commercel, Obchodné právo, No. 4/2001,
- Profession d'Avocat dans le droit communautaire, Justičná revue, No.5, 1998,
- Travailler dans l'UE et Traité de l'Adhésion – des Priviléges ou Désavantages ?, Mzdy a financie, No. 15,16/ 2001,
- et d'autres contributions dans des journaux et revues juridiques variés (environ 50)

## **AUTRES INFORMATIONS**

- Autres informations que le candidat juge pertinentes de porter à la connaissance du comité : voyez le supplément additionnel, s'il vous plaît.



# **Supplément de CURRICULUM VITAE**

**Ing. JUDr. Miroslav GAVALEC, PhD.**

## **Expérience professionnelle:**

- |             |  |
|-------------|--|
| 2009 –      | ▪ Cour Suprême de la République Slovaque – Président de 1er Chambre de la Section Administrative   |
| 2005 – 2008 | ▪ Cour Suprême de la République Slovaque – Juge de la Section Administrative   |
| 2002 – 2004 | ▪ Tribunal d'arrondissement à Bratislava III, République Slovaque – juge pour les matières commerciales et familiales et pour les litiges administratifs |
| 1998 - 2001 | ▪ Ministère de Justice de la République Slovaque – Responsable de la Section d'Approximation du Droit Communautaire                                      |
| 1997        | ▪ Bureau d'un juriste commerciale – avocat stagiaire   |
| 1995 – 1997 | ▪ Juriste bancaire   |
| 1992 – 1995 | ▪ plusieurs entreprises de commerce en gros, République Slovaque – Responsable de la Section économique et juridique                                     |
| 1986 – 1991 | ▪ Centrale électronucléaire Mochovce, République Slovaque – ingénieur au Département d'économie et de planification                                      |

## **Formation:**

- |             |  |
|-------------|--|
| 2010        | ▪ Études doctorales du Droit Commercial et Droit d'Ordre Public (PhD.), Faculté du Droit de l'Université Comenius de Bratislava, République Slovaque |
| 2008        | ▪ Séjour de Formation Judiciaire (Stage) au Conseil d'État en Belgique   |
| 2003        | ▪ Stage Judiciaire au Ministère de Justice   |
| 2000        | ▪ Docteur en Droit (JUDr.) – l'Université Comenius de Bratislava   |
| 1990 – 1995 | ▪ Faculté du Droit de l'Université Comenius de   |



- Bratislava, République Slovaque (diplômé en droit - Mgr.)
- 1980 – 1985 • Faculté Polytechnique, l'Université de Prague (diplômé Ing.), la République Tchèque

**Connaissances en langues:**

- |          |                     |
|----------|---------------------|
| slovaque | ▪ bilingue, C2      |
| tchèque  | ▪ bilingue, C2      |
| anglais  | ▪ niveau avancé, C1 |
| russe    | ▪ niveau avancé, B2 |
| français | ▪ niveau moyen, B1  |

**INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES**

**Autres activités:**

- 2006 – 2014 • Lecteur assistant du droit privé à l'Université Paneuropéenne de Bratislava, République Slovaque
- 2005 – 2011 • le responsable à l' Institut d'expertise et d'éducation à la Faculté d'économie et de gestion, Bratislava, République Slovaque
- 2005 – 2015 • Membre de UE des Juges pour l'Environnement
- 2006 – 2015 • Membre de Comité Fiscal Consultatif de l'Association des Juges Européens Administratifs (AEAJ)

**Autres informations:**

- 2009 – 2014 • Membre du Conseil Juridique de la Cour Suprême de la République Slovaque
- 2006 • Membre de la Commission Sélective de la Cour Suprême de la République Slovaque



- 2001
  - Membre de la Commission Gouvernementale Législatif pour la Préparation du Droit Privé
- 1999 – 2001
  - Membre de la Commission Préparatoire pour le Nouveau Code Civil

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Paul".

SLOVENSKÁ REPUBLIKA  
UNIVERZITA KOMENSKÉHO V BRATISLAVE  
Právnická fakulta

DIPLOM

M \* 008148

Miroslav Baralec  
(meno a priezvisko)

narodený(á) — 19 v —

ukončil(a) vysokoškolské štúdium vykonaním štátnej skúšky v študijnom odbore

právnik

a súčasne sa mu (jej) podľa ustanovenia § 21 ods. 2 písm. a) zákona č. 172/1990 Zb. o vysokých školách priznáva akademický titul

„magister“, v skratke „Mgr.“

V Bratislave dňa

1. jún 1995

dekan





c. 11/1995

rektor



Osvedčujem že tato listina doslovne súhlasi s pôvodným  
origináлом (osvedčeným odpisom), skladajúcim sa z ~~01~~  
ide o odpis úplnej (čielovnej). Na listine boli vykonané tieto zmeny  
doplnky ~~.....~~

v Bratislave dňa: 21.12.2012

*Fandlová*  
Mgr. Veronika FANDLOVÁ  
zamestnanec poverený notárom  
JUDr. Mariou Malíkovou



vykonaním legalizácie/vidimácie notára  
neosvedčuje pravdivosť skutočnosti  
uvádzaných v listine.

SLOVENSKÁ ADVOKÁTSKA KOMORA

Číslo: 16/2000

**VYSVEDČENIE**  
**o advokátskej skúške**

Pán — pani ..... JUDr. Ing. Miroslav G A V A L E C .....

narodený(á) dňa ..... v .....

okres ..... , advokátsky(a) koncipient(ka)

od ..... pracovník Ministerstva spravodlivosti SR (legislatívny odbor)

zložil podľa § 3 zákona číslo 132/90 Zb. v dňoch 2., 3., 4. a 10. mája 2000 .....

..... pred skúšobnou komisiou  
pre advokátske skúšky vymenovanou (§ 38 ods. 2 písm. d/ citovaného zákona) Predsedníctvom Ko-  
mory advokátsku skúšku, pri ktorej

p r o s p e l

*Miroslav Galaj*  
predseda komisie

V Bratislave dňa 10. mája 2000 .....





# NAJVYŠŠÍ SÚD SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Župné námestie č. 13, 814 90 Bratislava

Osobný úrad

---

## P O T V R D E N I E

Potvrdenie sa vydáva na žiadosť súdca.

Osobný úrad Najvyššieho súdu SR týmto potvrdzuje, že JUDr. Ing. Miroslav Gavalec, PhD.,  
nar. trvale bytom vykonával funkciu súdca NS SR od 01.01.2005 do 31.12.2008 a funkciu predsedu senátu NS SR vykonáva od 01.01.2009, funkcia trvá naďalej.

Bratislava 6. mája 2015

Mgr. Patrícia Špacírová  
osobný úrad NS SR

**MINISTERSTVO SPRAVODLIVOSTI SLOVENSKEJ REPUBLIKY**  
Župné nám. 13, 813 11 Bratislava  
**OSOBNÝ ÚRAD**

Bratislava, 20. novembra 2013  
Číslo: 17753/2013/32

**P o t v r d e n i e**

Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky so sídlom Bratislava 1, Župné námestie 13, PSČ 811 13 potvrdzuje, že **Ing. JUDr. Miroslav Gavalec**, narodený 20. apríla 1968  
trvale bytom bol zamestnancom Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky od 10. novembra 1997 do 31. decembra 2001.

Na vykonávanie pracovných činností počas celého pôsobenia na ministerstve spravodlivosti sa vyžadovalo právnické vzdelanie.

Potvrdenie sa vydáva na žiadosť menovaného.



**Mgr. Soňa Dobšovičová**  
riaditeľka osobného úradu

A handwritten signature in black ink, appearing to read "M. Dobšovičová".

P R E H L A D P R A X E

Meno zamestnanca

Osobné číslo Stredisko

Gavalec Miroslav

Správny úsek

PRIEBEH PRAXE

Organizácia	Funkcia	Dátum od	Dátum do	Odb %	Typ	OdbPr Jub
Projekta š.p. Karlín	projektant	23.07.1985	30.09.1985	0.000	Prax	0.000
Projekta š.p. Karlín	projektant	01.10.1986	30.11.1986	0.000	Prax	0.000
Elitex š.p. Šurany	projektant	01.12.1986	31.12.1986	0.000	Prax	0.000
Atóm.el.Mochovce	operátor-ved.pr	01.01.1987	31.10.1991	0.000	Prax	0.000
G+G o.z.Podhájska	pod.právnik	01.11.1991	31.07.1993	100.000	Prax	1.273
Golha s.r.Nitra	podnik.právnik	01.08.1993	30.11.1995	100.000	Prax	2.122
Slov.sporiteľňa	podnik.právnik	01.12.1995	30.04.1997	100.000	Prax	1.151
Komerč.kanc.Nitra	koncipient	01.05.1997	14.09.1997	100.000	Prax	0.137
Exekútor.úrad Nitra	koncipient	15.09.1997	09.11.1997	100.000	Prax	0.056
MS SR Bratislava	referent leg.	10.11.1997	31.12.2001	100.000	Prax	4.052
OS BA III	sudca	01.01.2002	31.12.2004	100.000	Sudca	3.000
NS SR Bratislava	sudca	01.01.2005	31.12.2008	100.000	Sudca	4.000
NS SR Bratislava	predseda senátu	01.01.2009	31.03.2015	100.000	Sudca	6.090

----- MATERSKÁ DOVOLENKA -----

Dátum od Dátum do Trvanie

----- ZÁKLADNÁ VOJENSKÁ SLUŽBA -----

Dátum od Dátum do Trvanie

01.10.1985 30.09.1986 1.000

----- CELKOVÉ ÚDAJE -----

Prax celková.....	28.252	Mat. dovolenka celkom..	0.000
Prax odborná.....	23.151	Mat. dovolenka uznaná..	0.000
Prax sudca.....	13.090	ZVS celkom.....	1.000
Prax pre jubileum.....	0.000	ZVS uznaná.....	1.000
Odpočet praxe.....	0.000		
Zápočet celkom.....	29.252	Zápočet odborný.....	24.151

NAJVYŠŠÍ SÚD SR

Župné nám. 13  
81490 BRATISLAVA

**VÝMENNÝ LIST - POUKAZ**  
**na odborné vyšetrenie, ošetrenie, ústavné liečenie**

MUDr. Antónia Janotová

od odd. NsP v Šumbierska 32  
Meno pacienta: Ing.JUDr. Gavalec Miroslav 831 01 Bratislava  
Rodné č.: Tel.: 02/ 5479 31 42  
Kód poistovne:  
Bydlisko:  
Zamestnávateľ:

Subj. obtiaže:

Zdravotný stav t.č. dobrý

Objekt. nález:

Potvrdzujem týmto, že menovaný je spôsobilý telesne aj duševne vykonávať funkciu sudcu.

Dg.: Z00.0 Všeobecné lekárské vyšetrenie

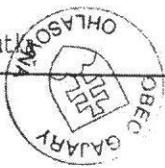
Doterajšia liečba:

Požadované:	Naštátna ambulancia ŠUMBIERSKA 32 831 01	O43185020201 MUDr. Antónia Janotová všeobecný lekár pre dospelých A29219020 lekárka, pediatka
Dátum	- 6 - 05 - 2015 06.05.2015	

Kód: A29219020 / O43185020201 Janotová Antónia, MUDr.

**POTVRDENIE O POBYTE**

Titul	JUDr.	
Meno	Miroslav	
Priezvisko	Gavalec	
Rodné číslo		
<b>Záznamy ohlasovne</b>		
Prihlásený(á) na trvalý pobyt		
od - do	16.02.2000 -	
na adrese		
Obec		
Časť obce	/	
Ulica		
Súpisné číslo	/	
Okres	Orientečné číslo	
Štát	SR/	
Potvrdenie sa vydáva pre (meno, priezvisko, číslo občianskeho preukazu alebo názov a sídlo právnickej osoby):		
Dátum 20.12.2012	Pečiatka	Podpis





**SLOVENSKÁ REPUBLIKA**  
**OBVODNÝ ÚRAD V BRATISLAVE**

Číslo: 2008/32749/BB5

V Bratislave 26.11.2008



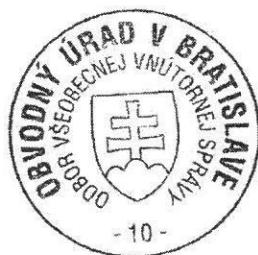
**OSVEDČENIE**  
**o štátom občianstve Slovenskej republiky**

Meno a priezvisko: **Miroslav GAVALEC, rod. Gavalec**

Dátum a miesto narodenia:

Adresa pobytu:

je štátnym občanom Slovenskej republiky



*Juraj Titurus*  
Juraj Titurus  
obborný radea